

INTEGRATEUR PROCESS

Affichage 5 digit programmable

Gamme: 0...5 mA; 0...20 mA; 4...20 mA

±2 V; ±5 V; ± 10V

Mathématique, Filtre digital, Tare

Précision: 0,02 %, et la vitesse 100 mes./s

Dimension DIN 96 x 48 mm

Alimentation 10...30 V AC/DC; 80...250 V AC/DC

Option

Alarmes • Sortie communication • Sortie analogique • Enregistrement des valeurs mesurées

OM 5021



L'OM 502l est un indicateur programmable intégrateur de process (4-20mA, 0-10V) de haute précision 5 digits. Avec affichage de la valeur instantanée et

L'appareil est basé sur un microcontrôleur 8 bit avec convertisseur sigma-delta multivoie 24 bits, qui lui assure une grande précision, stabilité et commande simplifié de l'appareil.

OM 5021

INTEGRATEUR PROCESS

COMMANDE

L'appareil est mis au point et commandé par cinq touches, positionnées en face avant de l'appareil. Tous les réglages de l'appareil peuvent être réalisés par 3 types de programmations.

LE MENU LIGHT est protégé par un code numérique optionnel Et ne contient que les postes nécessaires pour le réglage de l'appareil.

LE MENU PROFI est protégé par un code numérique optionnel et contient le réglage entier de l'appareil.

LE MENU USER peut contenir des postes arbitraires, choisis dans le menu de programmation (LIGHT/PROFI) auxquels on donne la permission (voir ou modifier). L'accès est libre, sans le mot de passe.

L'appareil est équipé en standard de l'interface OMLink qui permet de modifier le programme et de sauvegarder tous les réglages de l'appareil ainsi que mettre à jour le software interne de l'appareil (avec le câble OML).

Tous les réglages sont sauvegardés dans la mémoire EEPROM (ils restent en mémoire en cas de coupure secteur). Les unités de mesure peuvent être visualisées sur l'écran.

OPTION

LES ALARMES sont affectées à la surveillance d'une, deux, trois ou guatre valeurs limites avec Sortie Relais En tant qu'utilisateur, vous pouvez sélectionner le mode de limite: LIMIT/DOSAGE/DE-JUSQU'A. Les limites ont une hystérésis réglable dans la gamme de l'Affichage ainsi que le temps d'enclenchement réglable de 0...99,9 s. Le dépassement des limites prédéfinies est signalé par une LED et par la mise en marche du relais.

LES SORTIES COMMUNICATIONS sont, pour la transmission de la mesure pour la répétition d'affichage ou encore directement dans les systèmes de contrôle. Type isolées RS232 et RS485 avec le Protocole ASCII/PROFIBUS.

LES SORTIES ANALOGIQUES isolées , sont utiles lors du besoin de traiter les données dans un système externe. Cette SA universelle permet la sélection du type de sortie - tension/courant. La valeur de Sortie analogique correspond avec les valeurs affichées, le type et la gamme sont sélectionnables dans le menu.

ENREGISTREMENT DES MESURES est base sur une horloge interne. Utile pour enregistrer les valeurs mesurées. Disponible en deux modes, FAST, conçu pour une acquisition rapide (< 40 enregist./s) jusqu'à 8000 enregistrements, ou RTC, ou les données sont régies en temps réel avec stockage des données dans une période de temps et vitesse d'acquisition configurable. Jusqu'à 266000 valeurs peuvent être stockées dans la mémoire de l'instrument. La transmission des données dans le PC se fait via l'interface série RS232/485 et le logiciel OM Link...

LES FONCTIONS EN STANDARD

AFFICHEUR PROGRAMMABLE

Réglage: manuel, dans le menu affichage, il peut être réglé pour les deux valeurs limites du signal d'entrée, par exemple entrée 4...20 mA > 0...500,0, division et multiplication de la constante, de la zone morte ou de la suppression de la valeur négative Base de temps: avec le temps la base de 1 s, la projection de valeur intégrée et

Affichage: -99999...99999

EXCITATION CAPTEUR

Gamme: 5...24 VDC/1,2 W, pour l'alimentation des capteurs et des transmetteurs

Linéarisation: courbe de linéarisation en 50 points (uniquement avec OM Link) Valeur min./max.: enregistrement des valeurs min/max atteinte pendant la mesure Tare: conçus pour réinitialiser l'affichage à zéro lors de dérive du signal d'entrée Valeur de PEAK: affiche la valeur maximale ou minimale

Opérations mathématique: polynôme, 1/x, logarithme, exponentiel, carré, racine carrée, sin x

FILTRE NUMÉRIQUES

Moyenne flottante: sur 2...30 mesures Moyenne exponentielle: sur 2...100 mesures Moyenne arithmétique: sur 2...100 mesures Arrondi: réglage du filtre pour l'affichage

COMMANDE EXTÉRIEURE

Verrouillage: blocage des touches Blocage: blocage de l'affichage Tare: activation de la tare RAZ MM: RAZ min./max. value

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nombre d'entrée		1							
	Gamme	sélectionnable dans le menu							
		05 mA	< 300 mV	Entrée					
		020 mA	< 300 mV	Entrée					
		420 mA	< 300 mV	Entrée					
		+2 V	1.8 MO	Entrée l					
		±5 V	1.8 ΜΩ	Entrée U					
		±10 V	1,8 ΜΩ	Entrée l					
	Base de temps	1s							
	Constante Multipli.	1100 000	0						
	Constante Diviseur	1/10/60/100/1 000/3 600							
	Zone morte	intégration du signal jusqu'à la valeur définie 1100 000							
	Valeur Négative	l'option permet de supprimer la valeur du signal négatif, l'appareil n''intègre que les valeurs positives (ajoute)							
	RAZ Auto	réglage d'une réinitialisation automatique en cas de dépassement de l'affichage							
Ext.	entrées	3 entrées, sur contact							
		Les fonctions suivantes peuvent être assignées							
		OFF entrée off							
		HOLD	blocage d'affichage/indid	cateur					
		LOCK	blocage des touches						
		PASS.	blocage de l'accès au me	enu					
		TARE	activation de la tare						
		CL. TA.	RAZ tare						
		CL. M.M. SAVF	RAZ valeur maxi et mini enregistrement des donn	éee (EACT/DTC					
		CL. ME.	RAZ enregistr. des donné						
		CL. IVIL.	RAZ Intégrateur	es (IASI/KIC					
		CL.1.	somme réinitialiser						
		CHAN, A.		l A"					
		FIL. A.	affichage valeur "Channe						
		MAT. FN.	affichage valeur "Math. F						

Affichage: -99999...999999, LED monochrome à 14 segments Hauteur des chiffres: 14 mm

Couleur d'affichage: rouges ou vertes

Unité de Mesure: les deux derniers Digits, sur un afficheur 6 Digits, peuvent servir à affiché l'unité de la valeur mesurée (Réglable dans le menu) Virgule: réglable dans le menu

té: réglable dans le menu

PRECISION DE L'APPAREIL

TC: 50 ppm/°C

Précision: ±0,02% de la gamme + 1 chiffres

(La précision est indiquée pour un affichage 99999 et 10 mes./s) Vitesse: 1...100 mesure/s

Surcharge possible: 2x; 10x (t < 30 ms)

Linéarisation: courbe de linéarisation en 50 points (uniquem. avec OM Link)

Filtre digital: moyenne exp./flottante/arithmétiq., arrondi

Fonction: offset, valeur mini et maxi, tare, valeur de PEAK, opérations math. Enregistrement des données mesurées: dans la mémoire de l'appareil RTC - 15 ppm/°C, heure-date-valeur de mesure, < 266k données

FAST - valeur de mesure, < 8k données Chien de garde: RAZ après 400 ms

OM Link: Interface de communication pour Commande, Réglage et Mise à

jour des appareils

Calibration: à 25°C et 40 % HR

ALARMES.

Type: digital réglable dans le menu, temps de réponse < 30 ms Mode d'hystérésis: limite de commutation, bande d'hystérésis "Lim ±1/2Hys." et le temps (±99,9 s), qui déterminent le délai de commutation

Mode 'de - jusqu'à': intervalle d'allumage et d'extinction Mode Dosage: Correction mode Jetée

Sortie: 1...2x relais Form A (250 VAC/30 VDC, 3 A)

et 1...2x relais Form C (250 VAC/50 VDC, 3 A);

2x/4x collecteur ouvert (30 VDC/100 mA); 2x SSR (250 VAC/1A); 2x Relais bistable (250 VAC/250 VDC, 3 A/0,3 A)

SORTIES DE DONNÉES

Protocole: ASCII, MESSBUS, MODBUS RTU, PROFIBUS DP

Format des données: 8 bit + pas de parité + 1 bit d'arrêt (ASCII) 7 bits + parité paire + 1 bit d'arrêt (Messbus)

Vitesse: 600...230 400 Baud 9 600 Baud...12 Mbaud (PROFIBUS)

RS 232: isolée RS 485: isolée, adressage (max. 31 appareils)

Type: isolée, programmable avec résolution 16 bits, le type et la gamme sont

réalable dans le menu on linéarité: 0,1% de la gamme

TC: 15 ppm/°C

Vitesse: temps de réponse changement de valeur < 1 ms Gammes: 0...2/5/10 V. ±10 V. 0...5 mA. 0/4...20 mA

(comp. < 600 Ω/12 V ou 1 000 Ω/24 V)

EXCITATION CAPTEUR

Réglable: 5...24 VDC/max. 1,2 W, isolée

Gamme: 10...30 V AC/DC, ±10 %, PF≥0.4, I_{STP}< 40 A/1 ms, isolée 80...250 V AC/DC, ±10 %, PF≥0.4, I_{STP}< 40 A/1 ms, isolée Consommation: < 8,0 W/7,8 VA

entation est protégée par un fusible à l'intérieur de l'appareil.

CARACTERISTIQUES MECANIQUES

Matériel: Noryl GFN2 SE1, non inflammable UL 94 V-I Dimensions: 96 x 48 x 120 mm (I x h x p)
Dimension de perçage: 90,5 x 45 mm (w x h)

CONDITIONS D'UTILISATION

Raccordement: connecteur à vis débrochable, section < 1,5/2,5 mm² Période de stabilisation: 5 minutes après mise sous tension

Température utilisation: -20°...60°C

Température stockage: -20°...85°C Etanchéité: IP64 (uniquement pour le panneau d'avant)

Sécurité éléctrique: EN 61010-1, A2

Caractéristiques diélectrique: 4 kVAC après 1 min. entre l'alimentation et l'entrée

4 kVAC après 1 min. entre l'alimentation, RSxxx, sortie analogique 4 kVAC après 1 min, entre l'alimentation et la sortie relais

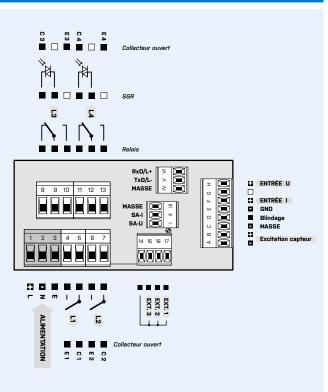
2,5 kVAC après 1 min. entre l'entrée, RSxxx, sortie analogique

Résistance d'isolement: pour degré de pollution II, cat. II.

alimentation > 670 V (BI), 300 V (DI) entrée, sortie, Excitation Capteur > 300 V (BI), 150 V (DI) EMC: EN 61326-1 (Zone industrielle)

BI - Isolation de base, DI - Isolation double

RACCORDEMENT



SPÉCIFICATION DU CODE DE COMMANDE

OM 502I	-					1			
Alimentation 103	0 V AC/DC	0							
80250	V AC/DC	1							
Alarmes	aucun		0						
1x rela	is (Form A)		1						
2x rela	is (Form A)		2						
3x Relais (2x Form A +	1x Form C)		3						
4x Relais (2x Form A +	2x Form C)		4						
2x collec	teur ouvert		5						
4x collec	teur ouvert		6						
2x collecteur ouvert + 2x rela	is (Form C)		7						
2x rela	is (Form C)		8						
	2x SSR		9						
2x Reli	ais bistable		Α						
1x rela	80250 V AC/DC aucun 0 1x relais (Form A) 2x relais (Form A) 2x relais (Form A) 4x Relais (2x Form A + 1x Form C) 4x Relais (2x Form A + 2x Form C) 2x collecteur ouvert 4x collecteur ouvert 6 collecteur ouvert + 2x relais (Form C) 2x SSR 2x Relais bistable 1x relais (Form C) 8 2x SSR 2x Relais bistable 1x relais (Form C) 8 2x SSR 2x Relais bistable 1x relais (Form C) 8 10 10 10 10 10 10 10 10 10								
Sortie communication	aucun			0					
	RS 232			1					
	RS 485			2					
	MODBUS*			3					
	PROFIBUS			4					
Sortie analogique	non				0				
oui (compensation < 6	00 Ω/12 V)				1				
oui (compensation < 10	00 Ω/24 V)				2				
Excitation Capteur	oui					1			
Enregistrement des données mesurées	non						0		
=	RTC						1		
	FAST						2		
Couleur d'affichage	rouge							1	
•	-							2	
Autre version client, ne remo	lissez pas								00

La version de base de l'appareil est indiqué en caractères gras

* Indisponible avec RTC/FAST